ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
29
ΜΑΪΟΥ 1955
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθ. Φύλλου 105
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Ἡ Χαλκιδικὴ εἶχετὴν καλὴν τύχην, νὰ διοικηθῇ κατὰ τὸ τελευταῖον ἔτος ἀπὸ κατὰ πάντα ἄξιον ἄνδρα, ὁ ὁποῖος τῆς ἔδωσε νέαν πνοὴν καὶ τὴν ἐβοήθησε νὰ κάμῃ πολλὰ ἄλματα προόδου.

Ἡ συνεργασία του μετὰ τοῦ Λαοῦ τοῦ Νομοῦ μας ὑπῆρξε γονιμωτάτη καὶ ἐὰν δὲν διεκόπτετο ἀπὸ τὴν φαυλοκρατικὴν πολιτικὴν θὰ ἀπέδιδε πολλοὺς καὶ λαμπροὺς εἰσέτι καρπούς.

Ἠγωνίσθημεν μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις μας διὰ νὰ ἀποτρέψωμεν τὸ κακόν, τὸ ὁποῖον ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῶν δραστῶν εἶναι πλέον πραγματικότης, ἡ ὁποία ἐγγράφεται εἰς τὸ βαρὺ παθητικόν των, ἀπὸ δὲ τῆς ἀπόψεως τοῦ Νομοῦ μας ἐμφανίζεται ὡς ἐνδεχόμενον τοιοῦτον. Λέγομεν δὲ ἁπλῶς ἐνδεχόμενον, διότι ἡ εὐημερία τοῦ τόπου μας εἶναι τὸ εὐχάριστον ἀποτέλεσμα τῆς ἐπὶ τὸ αὐτὸ συμπτώσεως δύο παραγόντων, πρῶτον μὲν καὶ κυρίως τῆς θαυμαστῆς ζωτικότητος τοῦ Λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς καὶ δεύτερον τῆς ἐπιτυχοῦς διοικήσεώς του. Ὁ πρῶτος τῶν συντελεστῶν τῆς προόδου του παραμένει ἀναλλοίωτος. Ὁ δεύτερος κατέστη ἀόριστος, ἄγνωστος. Πᾶσα περὶ αὐτοῦ ἀνησυχία ἦτο δεδικαιολογημένη, διότι δυστυχῶς τὰ καλὰ δὲν εἶναι τὰ συνηθέστερα. Διὰ τὴν ἀποτροπὴν ἑνὸς τοιούτου ἐνδεχομένου ἐπράξαμεν τὸ καθῆκον μας.

Καὶ ἤδη, ὅτε ὁ νέος Νομάρχης κ. Χάρης Ζησιάδης ἀνέλαβε τὴν διοίκησιν τοῦ Νομοῦ μας προκύπτουν τὰ ἐρωτήματα: Τὶ ἀπὸ ὅλα αὐτὰ θὰ συμβῇ; τὸ ἐνδεχόμενον θὰ γίνῃ κακὴ πραγματικότης; ἢ κατ' οὐδὲν θὰ μεταβληθοῦν τὰ πράγματα, ἀλλ' ἡ ἐξέλιξις τοῦ Νομοῦ μας θὰ συνεχισθῇ μὲ τὸν αὐτὸν προοδευτικὸν ρυθμόν; ἢ μήπως ἀκόμη συμβῇ καί τι καλύτερον;

Ὅλα εἶναι πιθανὰ καὶ ἡμεῖς οὐδὲν ἐκ τῶν προτέρων ἀποκλείομεν. Ἀπέναντι τοῦ κ Ζησιάδου ἱστάμεθα ἀπολύτως ἀπροκατάληπτοι, εὐχόμενοι νὰ γίνῃ τὸ τελευταῖον.

Ἐπιθυμοῦμεν δὲ νὰ τῷ εἴπωμεν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς.

— Ἐὰν εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ Νομοῦ μας σᾶς ὡδήγησεν ὁ ἁγνὸς πατριωτισμὸς καὶ ἡ εὐγενὴς φιλοδοξία νὰ ἐπιτύχητε διὰ τῶν ἱκανοτήτων σας τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς Χαλκιδικῆς, τοῦ πολυτίμου αὐτοῦ τμήματος τῆς Βορείου Ἑλλάδος, ὅπως τὸ ἐχαρακτηρίσατε, καὶ τὸ κατορθώσητε, νὰ εἶσθε βέβαιος, ὅτι ἡ ἐφημερίς μας θὰ εἶναι ὁ καλύτερος, ὁ εἰλικρινέστερος, ὁ πλέον ἄδολος φίλος σας, καὶ θὰ συμπαραστῇ εἰς πάντα διὰ τὸ καλὸν τοῦ τόπου μας ἀγῶνα σας κατὰ παντὸς ἐναντιουμένου, καὶ φίλτατος ἐανοῦτος τῆς εἶναι.

Πιστεύσατέ μας ὅτι θεωροῦμεν ἑαυτοὺς εὐτυχεῖς, ὁσάκις ἡ γραφίς μας μόνον λόγους χαρᾶς καὶ ἐνθουσιασμοῦ χαράσσει, διότι αὐτὸ σημαίνει, ὅτι ἡ Χαλκιδική μας προοδεύει καὶ εὐημερεῖ, πρῶτοι δὲ ἡμεῖς θλιβόμεθα, ὅταν ἐκφράζωμεν πικρίαν καὶ ἀγανάκτησιν, διότι αὐτὸ συμβαίνει ὁσάκις ἡ Χαλκιδική μας πάσχει καὶ ἀδικεῖται.

Ἐλπίζομεν καὶ εὐχόμεθα νὰ μὴ συμβῇ κατὰ τὴν διοίκησίν σας παρὰ μόνον τὸ πρῶτον.

Ἐπιτρέψατέ μας νὰ εἴπωμεν ἐπίσης:

— Φροντίσατε νὰ ἀπαλλαγῆτε ταχέως τῶν κυρίων, οἱ ὁποῖοι ἢ ἔσπευσαν ἤδη ἢ θὰ σπεύσουν νὰ σᾶς ἐναγκαλισθοῦν, διὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ προσωπικὰ ἢ κομματικὰ συμφέροντά των καὶ νὰ γνωρίσητε τὰ πρόσωπα μὲ τὰ ἰδικά σας μόνον μάτια.

Ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τοῦ Λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς τὸ ἔργον σας δὲν θὰ εἶναι δύσκολον. Ἀγαπήσατέ τον χωρὶς καμμίαν διάκρισιν καὶ νά εἶσθε βέβαιος, ὅτι θά σᾶς ἀνταποδώσῃ πολλαπλασίαν τὴν ἀγάπην σας.

Ὑπὸ τάς προϋποθέσεις ταύτας σᾶς εὐχόμεθα:

ΚΑΛΩΣ ΩΡΙΣΑΤΕ.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ

Εἰσερχόμενοι εἰς τὸ τρίτον ἔτος τῆς ἐκδόσεώς μας αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην νὰ εὐχαριστήσωμεν τὸν Λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς διὰ τὴν συμπαράστασίν του εἰς τοὺς ἀγῶνας μας, οἱ ὁποῖοι ἐνίοτε ὑπῆρξαν λίαν τραχεῖς. Μετὰ ξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς Ἐφημερίδος μας ἔχει δημιουργηθῆ πλέον ἄρρηκτος δεσμός, ὅστις ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» ἐνέπνευσεν εἰς ὅλους τὴν πίστιν, ὅτι παρ' οὐδενὸς προσώπου ἢ κόμματος ἐπηρεαζομένη ἀγωνίζεται εὐθέως καὶ ἔναντι πάντων χάριν τῶν συμφερόντων τῆς Χαλκιδικῆς μὴ διστάζουσα νὰ πλήξῃ καὶ φίλτατα ἔτι πρόσωπα, ἀλλὰ καὶ τὸν δίκαιον ἔπαινον ν' ἀπονείμῃ εἰς πάντα παρέχοντα ὠφέλειαν εἰς τὸν Νομόν μας, ἔστω καὶ ἂν προσωπικῶς τῆς εἶναι ἀντιπαθής.

Εἴμεθα εὐτυχεῖς, διότι συνετελέσαμεν νὰ κατανοήσουν οἱ Χαλκιδικεῖς, ὅτι ἡ ἀγαπημένη μας ἰδιαιτέρα Πατρίς, ἡ ὁποία τόσον παρημελήθη κατὰ τὸ παρελθὸν ἀπὸ ὅλας τὰς Κυβερνήσεις, δὲν θὰ εὕρῃ δικαίωσιν παρὰ μόνον ὅταν ὅλοι συνενοῦνται προκειμένου περὶ τῶν τοπικῶν θεμάτων καὶ παραμερίζοντες τὰ ἰδιαίτερα πολιτικὰ φρονήματά των προτάσσουν τὸ τοπικὸν συμφέρον παντὸς ἄλλου τοιούτου.

Ἐὰν οὐδὲν ἀπεκομίσαμεν ὑλικὸν κέρδος μέχρι σήμερον ἡ ἐκ μέρους τοῦ Λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς ἀναγνώρισις τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ ἀγώνων μας ἀποτελεῖ δι' ἡμᾶς ἠθικὴν ἱκανοποίησιν, τὴν ὁποίαν προτιμῶμεν παντὸς ἄλλου κέρδους.

Ἀκολουθοῦντες τὴν αὐτὴν πορείαν θὰ ἐξακολουθήσωμεν τοὺς ἀγῶνας μας μὲ τὸ ἴδιον ἔμβλημα ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ.

ΤΑ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΒΑΒΔΟΥ

Πρέπει νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι οἱ Νόμοι τῆς Πατρίδος μας εὐνοοῦν σκανδαλωδῶς τοὺς ἐπιχειρηματίας, καὶ τοὺς πλέον ἀσυνειδήτους ἢ ἀνικάνους τοιούτους εἰς βάρος τῶν ἀδυνάτων, τῶν πτωχῶν ἐργαζομένων, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ γενικωτέρου ἐθνικοῦ συμφέροντος ἢ ὅτι δὲν λειτουργοῦν, ὡς ἐπιβάλλεται; διότι πῶς νὰ ἐξηγήσωμεν τὴν στάσιν τοῦ Κράτους εἰς τὸ ζήτημα τοῦ Μεταλλείου τοῦ Βάβδου; ἑκατοντάδες μεταλλωρύχων παραμένουν ἀπὸ διετίας ἀπλήρωτοι καὶ δὲν κατέστη δυνατὸν οὔτε διὰ τῆς δικαστικῆς ὁδοῦ, καίτοι σωρεία καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἐξεδόθη, οὔτε διοικητικῶς νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ πληρωμή των. Ἀλλ' οὔτε καὶ ἡ ἐργασία των ἐξησφαλίσθη καὶ ἀπὸ τότε μαστίζονται ἀπὸ τὴν ἀνεργίαν καὶ ὁ ἄλλοτε εὐτυχισμένος Βάβδος κατήντησε τὸ δυστυχέστερον χωριὸ τῆς περιφερείας μας. Ὁ Βρυώνης δὲν πληρώνει τοὺς ἐργάτας του ἀπὸ τόσον μακροῦ χρόνου καὶ κανεὶς δὲν ἔχει τὴν δύναμιν νὰ τὸν ἐξαναγκάσῃ νὰ καταβάλῃ τὸ ἀντίτιμον τοῦ τιμίου ἱδρῶτος, τὸ ὁποῖον ἐπὶ ὁλοκλήρους μῆνας ἔχυναν οἱ μεταλλωρύχοι. Ὁ Βρυώνης δὲν ἔχει τὴν ἱκανότητα ἢ τὴν καλὴν θέλησιν νὰ κινήσῃ τὸ Μεταλλεῖον του, ὥστε νὰ εὕρουν ἐργασίαν οἱ δυστυχεῖς ἄνεργοι ἐργάται του τοῦ Βάβδου καὶ οὐδεὶς ἠμπορεῖ νὰ θίξῃ καὶ μίαν τρίχα τοῦ Βρυώνη, ὁ ὁποῖος κάθεται ἐπάνω εἰς τὰ τυπικὰ δικαιώματά του καὶ τὸ πεῖσμα του. Οἱ μεταλλωρύχοι χάνονται. Ὁ Βάβδος φθίνει. Ἡ Ἐθνικὴ Οἰκονομία ὑφίσταται τεραστίαν ζημίαν, ἀλλὰ κανεὶς δὲν ἀποφασίζει νὰ δώσῃ μίαν «κλωτσιὰν» εἰς τὸν κ. Βρυώνην καὶ νὰ παραδώσῃ τὸ Μεταλλεῖον εἰς ἐπιχειρηματίαν ἱκανὸν καὶ ἔντιμον διὰ νὰ παύσῃ ἡ τραγωδία τόσον ἑκατοντάδων οἰκογενειῶν.

Ὁ τέως Νομάρχης κ. Σταυρόπουλος εἶχεν ἐνδιαφερθῆ διὰ τὸ σοβαρώτατον αὐτὸ ζήτημα, ἀλλὰ δὲν ἐπρόλαβε νὰ ἴδῃ τὴν εὐκταίαν λύσιν του. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ νέος Νομάρχης μας θὰ ἐξετάσῃ ἐκ τῶν πρώτων τὸ σημαντικώτατον αὐτὸ θέμα μεταβαίνων εἰς τὸν Βάβδον καὶ θὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν διὰ νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὰ μαρτύρια τόσων ψυχῶν.

Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΜΑΣ

Τὴν μεσημβρίαν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἀφίκετο ὁ νέος Νομάρχης κ. Χάρης Ζησιάδης, τὸν ὁποῖον ὑπεδέχθησαν εἰς τὴν εἴσοδον τῆς πόλεώς μας ὁ Δήμαρχος κ. Χρῖστος Ζαμπούνης, ὁ Βουλευτὴς κ Λαμπρόπουλος, ὁ Δήμαρχος Ν. Μουδανιῶν κ. Ἀποστολίδης, αἱ Ἀρχαὶ τῆς πόλεώς μας, οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου μας καὶ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων παρατεταγμένοι μετὰ τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου μας καὶ ἀρκετὸς κόσμος.

Τὸν κ. Νομάρχην προσεφώνησεν ὁ Δήμαρχος κ. Ζαμπούνης, ἀπαντῶν δὲ ὁ κ. Ζησιάδης ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχήν, τῆς ὁποίας ἐτύγχανεν ἐκ μέρους τοῦ Πολυγύρου καὶ τὴν χαράν του διότι ὁ Στρατάρχης τοῦ ἔκαμε τὴν ἰδιαιτέραν τιμὴν νὰ τὸν διορίσῃ εἰς τὴν Χαλκιδικήν, ἓν ἀπὸ τὰ πολύτιμα τμήματα τῆς Βορείου Ἑλλάδος, ἀπὸ τὴν ὁποίαν κατάγεται καὶ αὐτός, ἐδήλωσεν ὅτι θὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν διὰ τὴν πρόοδον τῆς Χαλκιδικῆς καὶ παρεκάλεσε νὰ εἶναι βέβαιοι ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ Νομοῦ μας, ὅτι εἰς τὸ πρόσωπόν του θὰ συναντήσουν ἕνα στοργικὸν πατέρα καὶ ἀδελφόν.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. Νομάρχης κατηυθύνθη εἰς τὸ Νομαρχιακὸν Κατάστημα καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ Ἑστιατόριον τοῦ κ. Ἀθανασίου Καλαμάρη, ἔνθα παρετέθη πρὸς τιμήν του γεῦμα.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Νομάρχης παρηκολούθησε τὰς γυμναστικὰς ἐπιδείξεις τοῦ Γυμνασίου μας, γενόμενος δεκτὸς κατὰ τὴν προσέλευσίν του μὲ εὐγενεῖς ἐκδηλώσεις ἐκ μέρους τῶν θεατῶν.

ΤΟ Τ.Ε.Β.Ε.

Ὅπως εἶναι γνωστὸν εἰς ὅλους ἡ ἀνώμαλος κατάστασις, ἡ ὁποία μόλις πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἔλαβεν ἐν Χαλκιδικῇ ἐδημιούργησε πλὴν τῶν ἄλλων καὶ σοβαρώτατον ζήτημα λόγῳ τῶν ἐκ ταύτης καθυστερήσεων τῶν πρὸς τὸ Τ.Ε.Β.Ε. ὀφειλῶν τῶν ἐπαγγελματιῶν τοῦ Νομοῦ μας, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων κατ' ἐπανάληψιν ἐσύρθησαν εἰς τὰ δικαστήρια. Ἤδη, ἐνῷ ἡ καταβολὴ τῶν καθυστερημένων ὀφειλῶν ἠλπίζετο νὰ γίνῃ κατὰ δόσεις, τὰς ὁποίας καὶ ταύτας ἐδυσκολεύοντο νὰ καταβάλουν οἱ ἐπαγγελματίαι, δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐργασίας ηὐξήθησαν γενικῶς αἱ πρὸς τὸ Τ.Ε.Β.Ε. ὑποχρεώσεις τῶν ἐπαγγελματιῶν κατὰ 40 ο)ο τῆς αὐξήσεως ἰσχυούσης καὶ διὰ τὰς καθυστερημένας ὀφειλάς.

Δὲν ἀπομένει κατόπιν τούτου, παρὰ νὰ κατευθυνθοῦν μόνοι των οἱ ἐπαγγελματίαι τῶν χωρίων μας πρὸς τὰς Φυλακάς, ἀφοῦ ἡ καταβολὴ τοῖς εἶναι ἀδύνατος.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ

Ἀπὸ μερικὰς Κοινότητας καὶ ἰδίως ἀπὸ ἐκείνας, εἰς τὰς ὁποίας δὲν ἐδρεύουν Ἀστυνομικοὶ Σταθμοί, λαμβάνομεν ἐπιστολὰς εἰς τὰς ὁποίας μᾶς παραπονοῦνται διὰ τὴν ἀθλίαν ἀπὸ ἀπόψεως καθαριότητος κατάστασιν τῶν δημοσίων χώρων.

Δοθέντος ὅτι ἐγγίζει τὸ θέρος, κατὰ τὸ ὁποῖον τόσαι ἐπιδημικαὶ νόσοι δύνανται νὰ ἀναπτυχθοῦν καὶ μεταδοθοῦν ἐκ τῶν ἀκαθαρσιῶν οἱ Ἀστυνομικοὶ Σταθμάρχαι ὀφείλουν νὰ λάβουν σύντονα μέτρα περιοδεύοντας εἰς τὰ χωρία τῆς δικαιοδοσίας καὶ συνιστῶντες τὴν τήρησιν τοῦ ὑγειονομικοῦ Κανονισμοῦ, διώκοντες δὲ τοὺς μὴ συμμορφουμένους.

Η ΤΑΧΥΤΗΣ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Μικρὰ παιδιά, ἡλικίας καὶ 2 ἐτῶν ἀκόμη παίζουν ἐπὶ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ τῆς πόλεώς μας, εἰς τὴν ὁποίαν παρατηρεῖται σήμερον ἐπικίνδυνος καὶ διὰ τοὺς μεγάλους κυκλοφορία αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα καὶ ταῦτα δὲν ἀκολουθοῦν πάντοτε τὰς περὶ ταχύτητας ἀστυνομικὰς διατάξεις. Ὅπως δὲ ἀπορροφῶντες ἀπὸ τὸ παιγνίδι των δὲν ἀντιλαμβάνονται τὰ αὐτοκίνητα ἢ προβαίνουν εἰς ἀπροόπτους κινήσεις αἱ ὁποῖαι δημιουργοῦν σωβαρωτάτους δι' αὐτὰ κινδύνους.

Εἶναι ἀνάγκη νὰ σημειωθοῦν θύματα διὰ νὰ λάβῃ τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα τὸ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα μας;

Γεωργικὴ στήλη

Η ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΙΚΗ ΠΡΟΟΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΤΗ

ΠΕΡΙΚΛΗ ΣΩΤΗΡΙΟΥ

Διευθυντοῦ Μελετῶν Ἀγροτικῆς Τραπέζης

Ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς χώρας μας ἔχει γίνει μία ἀξιόλογος ἐξόρμησις εἰς τὸν δενδροκομικὸν τομέα, ἥτις ἀποβλέπει εἰς τὴν συστηματικὴν ἐπέκτασιν τῶν ὀπωροφόρων δένδρων εἰς τὰς καταλλήλους πρὸς δενδροκομικὴν ἐκμετάλλευσιν ὀρεινὰς περιοχὰς τῆς χώρας. Εἰς τὸν τομέα τῆς Μηλεοκαλλιεργείας ἡ Τεχνικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης εἶχε τὴν πρωτοβουλίαν νὰ ἐφαρμόση ἐπιτυχῶς μελετημένον πρόγραμμα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1950, διὰ τὴν συστηματικὴν ἐπέκτασιν τῆς Μηλιᾶς μὲ ἐκλεκτὰς ἐμπορευσίμους ποικιλίας, κυρίως τῆς ὁμάδος «Δελισιοῦς», εἰς τὰ ὀρεινὰ διαμερίσματα καὶ ἐπὶ ὑψομέτρου ἄνω τῶν 500 μ. ὅπου, εἰς καταλλήλους ἐκτάσεις ἀποδεδειγμένως παράγονται μῆλα ἀνωτέρας ποιότητος.

Τὸ πρόγραμμα τοῦτο, δετοῦς διαρκείας καὶ εὐρυτάτης ἐφαρμογῆς κατηρτίσθη ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Κεντρικοῦ τῆς Α.Τ.Ε. καὶ ἐχρηματοδοτήθη ὑπὸ τῆς Τραπέζης μετὰ ἐπισταμένην ἔρευναν καὶ μελέτην τῶν τοπικῶν συνθηκῶν ἑκάστης περιοχῆς Βάσει τοῦ προγράμματος τούτου, ἐφυτεύθησαν μέχρι σήμερον, πέμπτην κατὰ σειρὰν περίοδον ἐφαρμογῆς του, μὲ τὴν χορήγησιν μεσοπροθέσμων δανειων ἐκ μέρους τῆς Α.Τ.Ε. 45.000 στρέμματα μὲ μηλιές, περιλαμβάνονται 1,000 000 περίπου δένδρα κυρίως τῆς ὁμάδος «Δελισιοῦς» εἰς 700 ὀρεινὰ χωριὰ τῆς χώρας Οὕτω ἐδημιουργήθησαν νέα κέντρα παραγωγῆς μήλων ἐπὶ συνεχομένων ἐκτάσεων εἰς τὰ ὀρεινὰ συγκροτήματα τῆς Ἀρκαδίας, Καλαβρύτων, Ξυλοκάστρου, Παρνασσοῦ, Ἄρτης, Ἰωαννίνων, Λαγκαδᾶ, Ἀξιουπόλεως καὶ Κ. Νευροκοπίου.

Παραλλήλως αἱ Ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ἐχορήγησαν μεγαλον ἀριθμὸν δενδρυλλίων καὶ κυρίως μηλιές, εἰς συμμοριοπλήκτους ὀρεινῶν περιοχῶν τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος Θεσσαλίας, καὶ τῆς Ἠπείρου καὶ μόνοι των οἱ γεωργοὶ ἐφύτευσαν πολλὰς χιλιάδας δενδρυλλίων μηλιᾶς χωρὶς καμμίαν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν

Ἡ γενικωτέρα δρᾶσις τῶν Γεωπονικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης εἰς τὸν δενδροκομικὸν τομεα, καὶ ἰδίως εἰς τὴν ἐγκατάστασιν Μηλεώνων, ἐδημιούργησε τὰς προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς Μηλεοκαλλιεργείας μὲ ρυθμὸν ταχύν, εἰς σημεῖον ὥστε σήμερον νὰ καλλιεργοῦνται μὲ μηλιὲς 200.000 περίπου στρέμματα, ἔναντι 50.000 στρεμμάτων ἅτινα ὑφίστανιο μέχρι τῆς ἀπελευθερώσεως καὶ νὰ ἀναμένεται αὔξησις τῆς παραγωγῆς μήλων, ἀπὸ 25 000 τόννους τοῦ ἔτους 1945 καὶ 50.000 τόννους τοῦ ἔτους 1953, εἰς 100.000 ὡς ἔγγιστα τόννους μετὰ μίαν πενταετίαν. Ἐνῶ δὲ ἡ παραγωνὴ μήλων ἐκλέκτῆς ποιότητος τῆς ὁμάδος «Δελισιοῦς» ἦτο προπολεμικῶς μηδαμινὴ κατὰ τὸ ἔτος 1953 ἀνῆλθεν εἰς 2.450 τόννους, καὶ ὅταν τὰ νέα δένδρα εἰσέλθουν εἰς πλήρη παραγωγήν, προβλέπεται ὅτι αὕτη θὰ ἀνέλθη εἰς 30.000 τόννους Μὲ τὴν παραγωγὴν αὐτὴν τῶν 30 000 τόννων μήλων «Δελισιοῦς» δυνάμεθα νὰ καλύψωμεν τὰς ἀνάγκας τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως καὶ νὰ δημιουργήσωμεν προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐξαγωγήν.

Πέραν ὅμως τῆς προσπαθείας αὐτῆς, αἱ ἁρμόδιαι Ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐξεπόνησαν πρόγραμμα 5ετοῦς διαρκείας, διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἀμυγδαλιᾶς, καρυδιᾶς λεπτοκαρνᾶς, φυστικιᾶς καὶ δαμασκηνιᾶς πρὸς παραγωγὴν ξηρῶν δσμασκήνων.

Ἡ ἐπέκτασις τῶν ὀπωροδένδρων ξηρῶν καρπῶν θὰ δημιουργήση προσθέτους πηγὰς πλούτου εἰς τὰς ὀρεινὰς περιοχάς, διότι οἱ ξηροὶ καρποὶ ἐμφανίζουν εὐρύτατα περιθώρια εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν καὶ παρουσιάζουν βασίμους δυνατότητας ὀργανώσεως ὑπολογησίμων ἐξαγωγῶν.

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ προγράμματος τούτου ἤρχισε ἀπὸ τῆς τρεχούσης δενδροκομικῆς περιόδου καὶ προβλέπεται ὅτι ἐντὸς 5ετίας θὰ δημιουργηθοῦν 200.000 στρέμματα νέων ὀπωρώνων ξηρῶν καρπῶν καὶ εἰδικώτερον 140 000 στρέμματα ἀμυγδαλιᾶς, 54.000 στρέμματα καρυδιᾶς, 11 0 0 στρέμματα λεπτοκαρνᾶς καὶ 15 000 στρέμματα δαμασκηνιᾶς τῆς ποικιλίας «Ἀζέν».

Ἤτοι μετὰ μίαν 5ετίαν μὲ χρηματοδότησιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης θὰ ἔχουν φυτευθῆ 3.000.000 δενδρύλλια ἀμυγδαλιᾶς 500.000 δενδρύλλια καρυδιᾶς, 2 000.000 παραφυάδες λεπτοκαρυᾶς καὶ 450 000 δενδρύλλια δαμασκηνιᾶς, μὲ ἀντίστοιχον μέσην ἐτησίαν παραγωγὴν τοὐλάχιστον 15 χιλ. τόννων ἀμυγδάλων, 10 χιλ. τόννων καρυδιῶν, 1.200 τόννων φουντουκιῶν καὶ 3 200 τόννων ξηρῶν δαμασκήνων.

Οὕτω μετὰ πάροδον ὀλίγων ἐτῶν θὰ διπλασιασθῆ ἡ παραγωγὴ ἀμυγδάλων, φουντουκιῶν καὶ καρυδιῶν ἐνῶ ἡ παραγωγὴ ξηρῶν δαμασκήνων θὰ ἀνέλθη εἰς τὸ εἰκοσαπλάσιον.

Τὸ δενδροκομικὸν πρόβλημα τῆς χώρας μας προωθῆται ἤδη πρὸς τὴν λύσιν του μὲ τὴν συστηματικὴν ἐπέκτασιν τῶν ὀπωρώνων βάσει προγραμμάτων μακρᾶς πνοῆς, εἰς τὰ ὁποῖα διαλαμβάνωνται τὰ εἴδη τῶν δένδρων ποὺ εὐδοκιμοῦν εἰς ἑκάστην περιοχὴν καὶ ἰδίως προσδιορίζονται αἱ ἐκλεκταὶ ἐμπορεύσιμοι ποικιλίαι κατόπιν ἐπιτοπίου μελέτης καὶ ἐρεύνης τῶν τοπικῶν συνθηκῶν ὑπὸ τῶν Γεωπόνων τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Ἡ φύτευσις ἐκλεκτῶν ποικιλιῶν, ἡ γνῶσις τῶν προτιμήσεων τοῦ καταναλωτικοῦ κοινοῦ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν νεωτέρων μεθόδων τῆς Γεωργικῆς Τεχνικῆς, ἡ καταπολέμησις τῶν ἀσθενειῶν μὲ τὰ νέα δραστικὰ γεωργικὰ φάρμακα, ἡ τυποποίησις τῶν παραγομένων προϊόντων καὶ ἡ ὀργάνωσις τῆς ἐμπορείας τῶν φρούτων διὰ νὰ μὴ πίπτουν θύματα ἐκμεταλλεύσεως οἱ δενδροκαλλιεργηται ἀποτελοῦν τὰς βασικὰς προϋποθέσεις διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς δενδροκομίας, ὡς κλάδου ὑπολογισίμου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ὡς τοῦ προσφορωτέρου μέσου διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ πενιχροῦ εἰσοδήματος τοῦ ὀρεινοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας.

Ἡ Ἑλλὰς ὡς γνωστὸν εἶναι κατ' ἐξοχὴν δενδροκομική διότι ἀπὸ τοῦ Ταινάρου μέχρι τοῦ Ἕβρου εὐδοκιμοῦν πάσης φύσεως ὀπωροφόρα δένδρα, εἰς δὲ τὰ ὀρεινὰ διαμερίσματα παράγονται ὀπῶραι ἀνωτέρας ποιότητος.

Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Κράτους τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ τὴν καθοδήγησιν τῶν Γεωπόνων καὶ εἰδικῶν δενδροκόμων εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδοθοῦν πρὸς δενδροκομικὴν ἐκμετάλλευσιν μεγάλαι ἐκτάσεις εἰς τὰς ὀρεινὰς περιοχάς, ἡ ἀξιοποίησις δὲ τῶν ἐκτάσεων αὐτῶν θὰ συντελέση εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ Ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομίας τῶν παραγωγῶν.

ΕΛΑΙΟΚΛΑΔΕΥΜΑΤΑ

Μὲ τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ Κοινοτικοῦ Γεωπόνου Πολυγύρου κ. Παντελῆ Τσολοδήμου, ἐγένοντο κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐλαιοκλαδεύματα εἰς τὴν ἐλαιοκομικὴν περιοχὴν Πολυγύρου καὶ ἐξεπαιδεύθησαν ἀρτίως ἑπτὰ τεχνῖται ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου μέχρι καὶ τῆς 15ης Μαΐου ἐ.ἔ.

Πρόκειται περὶ σοβαρᾶς ἐργασίας διὰ τῆς ὁποίας ἐκλαδεύθησαν κατὰ τὸν πλέον ὑποδειγματικὸν καὶ ἀριστοτεχνικὸν τρόπον περὶ τὰς 7 000 ἐλαιόδενδρα, ὑπὸ τὴν συνεχῆ παρακολούθησιν καὶ καθοδήγησιν τοῦ ἀνωτέρου Γεωπόνου.

Ζωντανὰ ὑποδείγματα ἀποτελοῦν διὰ τοὺς ἐλαιοκτηματίας οἱ κλαδευθέντες ἐν ἐκτάσει ἐλαιῶνες παρὰ τὴν δημοσίαν ὁδὸν Πολυγύρου—Μουδανιῶν, Πολυγύρου—Ὀρμυλίας, ὥστε τοῦ λοιποῦ ν' ἀκολουθήσουν ὅλοι οἱ ἐλαιοπαραγωγοὶ τὴν προηγμένην αὐτὴν ἐργασίαν καὶ τὸ ἐπικρατήσαν σύστημα κλαδεύσεως, προκύψαντα ἀπὸ συνεχεῖς ἐπιστημονικοὺς πειραματισμούς.

Οἱ ἐλαιοπαραγωγοὶ ὀφείλουν νὰ προσέξουν τὰ κλαδεύματα τῶν ἐλαιοδένδρων των καὶ τοὺς δίδεται εὐκαιρία νὰ τὸ ἐπιτύχουν ἐφ' ὅσον ἔχουν προθύμους συμπαραστάτας των τὴν Διεύθυνσιν Γεωργίας τοῦ Νομοῦ μας καὶ τοὺς εἰδικευμένους Γεωπόνους της, τὸ δὲ ἀποτέλεσμα τῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς των εἶναι βέβαιον καὶ δεδοκιμασμένον.

Ι. Π.

ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΠΑΓΕΡΑΚΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐγνατίας 31α Τηλ. 53—42

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἐτελέσθησαν εἰς τὸ Δημοτικὸν Γυμναστήριον αἱ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεώς μας, τὰς ὁποίας παρηκολούθησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κασσανδρείας κ.κ. Καλλίνικος, ὁ Νομάρχης κ. Χάρης Ζησιάδης, ὁ Βουλευτὴς τοῦ Νομοῦ μας κ. Ἰωάν. Λαμπρόπουλος, ὁ Δήμαρχος τῆς πόλεώς μας κ Χρ. Ζαμπούνη, ὁ Δήμαρχος Νέων Μουδανιῶν κ. Ἀποστολίδης, ὅλαι αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεώς μας καὶ ὅλοι σχεδὸν οἱ κάτοικοι Πολυγύρου. Ἡ ἐμφάνισις τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν μὲ τὸ θαυμάσιον παράστημα ἐπροκάλεσεν ἐνθουσιώδη χειροκροτήματα.

Ὁ καθηγητὴς κ. Γεώργιος Φιλιππακόπουλος διὰ συντόμου λόγου ἐξῆρε τὸν σκοπὸν τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς, μεθ' ὃ ὁ κ. Νομάρχης ἐκήρυξε τὴν ἔναρξιν τῶν ἐπιδείξεων.

Ἐν ἀρχῇ ἐτελέσθησαν τὰ ἀθλητικὰ ἀγωνίσματα, τῶν ὁποίων τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

1) Δρόμος 100 μ. ἀρρένων νικητὴς Χλίχλιας Κωνσταντῖνος Η'. τάξεως.

2) Δρόμος 80 μ. θηλέων νικήτρια Καλαμάρη Ζηνοβία Δ'. τάξεως

3) Ἅλμα ἅπλοῦν θηλέων Μπασλῆ Μαρία Η'. τάξεως 4,45 μ.

4) Ἅλμα εἰς ὕψος ἀρρένων Βεροιώτης Παναγιώτης Η'. τάξεως 1,62 μ.

5) Δισκοβολία ἀρρένων Χλίχλιας Κων)τῖνος Η'. τάξεως 33,65 μ.

6) Λιθοβολία ἀρρένων Ραντα βέλλας Χρῖστος Η'. τάξ. 17,25 μ.

7) Δρόμος 1000 μ ἀρρένων Καραντογλῆς Ἰωάννης ΣΤ'. τάξ.

8) Σκυταλοδρομία 4Χ100 ἀρρένων ὁμὰς Η'. τάξεως.

Ἐν συνεχείᾳ ἐτελέσθησαν αἱ ἀσκήσεις σουηδικῆς γυμναστικῆς προκαλέσασαι τὸν θαυμασμὸν διὰ τὴν ἀρτίαν καὶ ῥυθμικὴν ἐ τέλεσίν των, ὡς καὶ διὰ τὴν θαυμασίαν ἐμφάνισιν τοῦ συνόλου τῶν ἀσκουμένων.

Τὸ πρόγραμμα ἐν γένει ὑπῆρξε πλουσιώτατον, ἡ δὲ πλήρης καὶ λεπτομερὴς περιγραφή του ἀπαιτεῖ χῶρον, τὸν ὁποῖον λυπούμεθα, διότι δὲν διαθέτομεν, διότι καὶ ἡ ἐλαχίστη λεπτομέρεια αὐτοῦ ὀργανωθεῖσα τελείως καὶ ἐκτελεσθεῖσα ὁμοίως ἤξιζε νὰ τονισθῇ καὶ ἐπαινεθῇ ἰδιαιτέρως.

Ὅσοι παρηκολούθησαν τὴν θαυμασίαν ἑορτὴν τῶν γυμνασικῶν ἐπιδείξεων ἀπεκόμισαν τὴν βεβαιότητα ὅτι τὸ Γυμνάσιόν μας εἰργάσθη καὶ ἐμόχθησε σκληρὰ διὰ νὰ διαπλάσῃ ῥωμαλέα τὰ κορμιὰ τῆς σποδαζούσης Νεολαίας μας, τῆς χρυσῆς ἐλπίδος μας διὰ τὸ μέλλον τῆς Πατρίδος μας.

Ὁ Γυμναστὴς τοῦ Γυμνασίου μας κ. Βασίλειος Ἀριστάρχης, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται κατὰ τὸ μέγιστον μέρος ἡ ἐξαίρετος ἐμφάνισις τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου μας κατὰ τὰς ἐπιδείξεις τῆς προόδου των ἀπὸ ἀπόψεως σωματικῆς ἀγωγῆς, ἔδρεψε τὸν δίκαιον ἔπαινον ὅλων, τῶν παρακολουθησάντων ταύτας, οἵτινες ἐξεφράζοντο μὲ ἐνθουσιασμὸν διὰ τὸ ἐπιτευχθὲν ἔργον του.

Συγχαίρομεν τὸ Γυγνάσιόν μας καὶ ἰδιαιτέρως τὸν κ. Ἀριστάρχην καὶ στὰ φιλότιμα παιδιά μας, ποὺ κατέβαλαν κάθε προσπάθειαν γιὰ νὰ κάνουν ἀτσαλένια κορμιὰ ἀπευθύνομεν ἕνα μεγάλο καὶ ἐγκάρδιο -Μπράβο!..

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΠΑΡΑΛΗΣ
ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
Ν. Ποτίδαια (Χαλκιδικῆς)

Παιδαγωγικὰ Θέματα

Ο ΜΑΘΗΤΗΣ ΚΑΙ "ΤΟ ΧΑΡΤΙ,,

ΝΙΚ. ΧΑΡΙΣΤΟΥ

Καθηγητοῦ

Εἰς προγενέστερα παιδαγωγικὰ ἄρθρα τὰ ὁποῖα ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὴν «Φωνὴν» ἐγένετο νύξις περὶ τῆς συγχρόνου ἀντιλήψεως μαθητῶν τινων καὶ γονέων διὰ τὴν λῆψιν τοῦ «Χαρτιοῦ» ὡς συνήθως ὀνομάζεται τὸ ἐνδεικτικὸν ἢ τὸ ἀπολυτήριον.

Ὑπάρχει δηλαδὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ ἐσφαλμένη ἀντίληψις ὅτι πρέπει ὁ μαθητὴς «ὁπωσδήποτε» νὰ λάβῃ τὸ χαρτὶ ἔστω καὶ ἄν μὲ μεγίστην ἐπιείκειαν συνεκέντρωσε τὴν βάσιν προαγωγῆς, ἔστω καὶ ἄν τὸ χαρτὶ δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς πραγματικὴν ἀξίαν τοῦ μαθητοῦ. Ἡ ἀξία θεωρεῖται δευτερεύουσα, πρωτίστως ἐνδιαφέρει ὄχι τὶ ἀξίζει ὁ μαθητὴς ἀλλ' ἄν πῆρε τὸ χαρτί.

Τὰ δεινὰ ἐπακόλουθα τῆς ἐσφαλμένης ταύτης ἀντιλήψεως δὲν εἶναι δύσκολον νὰ διακρίνη κανείς. Ὁ μαθητὴς ἔχων τὸ χαρτὶ ἀνὰ χείρας τὸ ὁποῖον δὲν ἐκπροσωπεῖ τὴν πραγματικὴν ἀξίαν καὶ τὸ ἀληθὲς ἀντίκρυσμα, δὲν θὰ εἶναι εἰς θέσιν ἀσφαλῶς νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ ὄνειρα καὶ τὰς ἐπιδιώξεις του. Ματαίως θὰ κρούῃ θύρας γραφείων καὶ Ἀνωτέρων Σχολῶν, ματαίως θὰ περιφέρεται ἀ ερμάτιστος καὶ ἀπροσανατόλιστος κατασπαταλῶν ὡς ἄσωτος υἱὸς τὴν πατρικὴν οὐσίαν, μέχρις ὅτου διαγνώσῃ καὶ ὁ ἴδιος τὴν ἀλήθειαν τοῦ Λουκιανοῦ: «Παιδεία γὰρ χρόνου πολλοῦ καὶ κόπου μακροῦ....

Πολλοὶ διαμαρτύρονται ὅταν πληροφοροῦνται σήμερον ὅτι ἔπαυσαν ἰσχύοντες οἱ εὐεργετικοὶ νόμοι οἵτινες ἐθεσπίσθησαν ὑπὸ τοῦ Κράτους τόσον κατὰ τὴν Κατοχικὴν ὅσον καὶ κατὰ τὴν μετέπειτα πολεμικὴν περίοδον καὶ ἐπανῆλθεν ἡ προπολεμικὴ αὐστηρότης. Ἀντὶ νὰ διαμαρτύρονται ὅμως καλύτερον θὰ ἦτο νὰ ἐξετάσωσι βαθύτερον τὸ πρᾶγμα καὶ νὰ ἐννοήσωσιν ὅτι τὸ Κράτος τότε ἔκαμεν ὡρισμένας συγκαταβάσεις λόγῳ τῆς κρατούσης καταστάσεως, ὀρθῶς δὲ σήμερον ἐπαναφέρει τὰς παλαιοτέρας διατάξεις ἐπὶ τὸ αὐστηρότερον. Ἡ ἐπαναφορὰ αὕτη δικαιολογεῖται διότι σήμερον εὐτυχῶς διάγομεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἡ λελογισμένη αὐστηρότης συνεπάγεται πληρεστέραν κατάρτισιν τοῦ μαθητοῦ καὶ ἀξιοποίησιν τῶν προσπαθειῶν του.

Ἴσως εἰς παλαιοτέρας ἐποχὰς κατὰ τὰς ὁποίας ὑπῆρχεν ἔλλειψις ἐγγραμμάτων, ἦτο δυνατὸν νὰ λάβωσιν ἀνωτέρας θέσεις καὶ οἱ λαβόντες ἀπολυτήριον, παρ' ἀξίαν. Σήμερον ὅμως, ὁπότε πληθὺς μαθητῶν ἐξέρχεται κατ' ἔτος τῶν Σχολείων, γίνεται αὐστηροτέρα ἡ ἐπιλογὴ καὶ ὁ ἄμοιρος τῶν ἀπαραιτήτων πνευματικῶν ἐφοδίων θὰ συναντήσῃ ἀσφαλῶς τὴν ἀπόρριψιν. Ἐκ παραλλήλου ἂς εὐγνωμονήσουν καὶ μαθηταὶ καὶ γονεῖς ὅτι ἡ κατ' ἐπανάληψιν ἀπόρριψις σημαίνει ὅτι ὁ ἀπορριφθεὶς ἄλλην ὁδὸν πρέπει νὰ ἀκολουθήσῃ, ἐκτὸς τοῦ Σχολείου, οὐχὶ βεβαίως ὁδὸν παρεκτροπῆς καὶ ἀσωτείας, ἀλλ' ὁδὸν παραγωγικὴν καὶ δημιουργικὴν εἰς τέχνας καὶ ἐπαγγέλματα ἀναλόγως τῆς κλίσεως των.

Εἶναι ἄξιος κατηγορίας ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος καίτοι διαθέτει πνευματικὰ ἐφόδια δὲν καταβάλλει οὐδεμίαν προσπάθειαν διὰ τὴν πρόοδόν του. Δὲν εἶναι ἄξιος κατηγορίας ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος καίτοι καταβάλλει προσπάθειαν δὲν διαθέτει ἀνάλογα πνευματικὰ ἀντίκρυσματα, ὁπότε θὰ πρέπῃ ἐγκαίρως νὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ψυχικῆς του προδιαθέσεως καὶ ἰδιοσυγκρασίας.

Ἡ μοιρολατρία καὶ ὁ πτωχοπροδρομισμὸς δὲν ἔχουσι θέσιν εἰς αἰσιοδόξους νέους οἱ ὁποῖοι φιλοδοξοῦν νὰ καταλάβουσι διὰ τῶν τίτλων των αὔριον ἐπαξίως θέσιν ἡγετικῶν στελεχῶν ἐν τῇ κοινωνία. Φρονοῦμεν ὅτι πρέπει νὰ μὴν ἀκούωνται ἄσματατα ἐπαιτείας-ἔστω καὶ ὑπὸ τύπον ἀστείου-ὡς τὸ κατωτέρω τὸ ὁποῖον ἠκούσαμεν ὑπό τινων μαθητῶν κλαιόντων τὴν τύχην των καὶ ἐκλιπαρούντων παρὰ τοῦ καθηγητοῦ «τὸ χαρτὶ γιὰ καμμιὰ θεσούλα».

«Μὴ μὲ τυραννᾶς δόσμου τὸ [δίπλωμα νὰ φύγω ἀπ' τὸ [σχολεῖο,
πὲ. αὐτὸ τὸ ναί, νὰ μπῶ κλητῆρας σὲ κανένα δημαρχεῖο...
Δός μου τὴ «βάση» καὶ τὸ «ἄριστα» ἂς βράσῃ!!!.»

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΧΡΥΣΑ ΣΤΑΧΥΑ

Μὲ τὸ ξημέρωμα τῆς νιότης κίνησα
Γιὰ τῆς ζωῆς τὴ χερσωμένη χώρα,
Τὸν χέρσο ἀγρό μου ὤργωσα, [ἔσπειρα, ἐθέρισα,
Καὶ μὲ τὸ βράδυασμα γυρίζω τώρα.

Πονεμένο τὸ κορμί μου—ἀπ' τὸν [κάματο
Λυγισμένα τὰ γόνατά μου—ἡ ὄψη
Φρυγμένη ἀπ' τὰ λιοπύρια κι' [ἀνεμόδαρτη—
Τὰ χέρια μου τὸ δρεπάνι ἔχει κόψη.

Μ' ἀπάνω ἀπ' ὅλα, ὀρθὸ ψηλὰ κι' [ἀλύγιστο,
Πρὸς τ' ἄστρα ἀναστυλώνω τὸ [κεφάλι
Κρατῶντας—θεϊκὴ εὐλογία τῶν [κόπων μου—
Δεμάτι χρυσὰ στάχυα στὴν ἀγκάλη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑ 120 ΘΕΣΕΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν προκηρύσσει διὰ τὴν 19ην Ἰουνίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν διαγωνισμὸν πρὸς πλήρωσιν 120 κενῶν θέσεων Γραμματέων ὑπαλλήλων Α΄ης κατηγορίας ἐπὶ βαθμῷ 8ῳ, διεξαχθησόμενον ἐν Ἀθήναις.

Δικαίωμα συμμετοχῆς ἔχουν οἱ κεκτημένοι πτυχίον Σχολῆς Νομικῆς ἢ Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν ἡμεδαποῦ ἢ ἀλλοδαποῦ Πανεπιστημίου ἢ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν ἢ τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην καὶ καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ὥρας εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Νομαρχίας.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 24—5—1955

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς
ΧΑΡ. ΖΗΣΙΑΔΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ὀλύνθου Ν. Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 5ην Ἰουνίου 1955 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 4—7 μ.μ καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Γραφείῳ ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις τοῦ φόρου ἐπὶ τῶν προϊόντων γῆς οἰκονομικοῦ ἔτους 1955—56 ὡς ἡ 29)24—3—55 ἀπόφασις τοῦ Κοινοτ. Συμβουλίου ἐγκριθεῖσα διὰ τῆς 7101)14—4—55 ὁμοίας τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς.

Ὡς πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμ 45 000 τὸ ποσοστὸν τοῦ φόρου εἰς 2 ο)ο καὶ ὡς ἐγγύησις συμμετοχῆς Γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων δραχμ. 2.000.

Πρὸς ἄρσιν φοροδιαφυγῆς καὶ προστασίαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ ἡ Κοινότης ἔλαβε τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα.

Τὸ μίσθωμα καταβληθήσεται εἰς 3 ἰσοπόσους δόσεις: 30 9)55, 30)11)55 καὶ 31)12)55.

Οἱ ὀφειλέται ἀποκλείονται τῆς δημοπρασίας, οἱ δὲ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ προσκομίσωσι καὶ βεβαίωσιν τοῦ οἰκείου Ταμείου ἐμφαίνουσα ὅτι δὲν εἶναι ὀφειλέται πρὸς Δήμους ἢ Κοινότητος.

Πλείονας πληροφορίας δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσιν ἐκ τοῦ Κοινοτικοῦ Γραφείου.

Ἐν Ὀλύνθῳ τῇ 22)5)1955

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΙΩΑΝ. ΟΚΛΑΛΙΩΤΗΣ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	» 150
Διαφ. Ὀργανισμῶν	» 150
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	10

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν, Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι γίνονται δεκτοὶ πρὸς κατάταξιν εἰς τὴν Χωροφυλακὴν ἰδιῶται κλάσεως 1955 ἤτοι οἱ γεννηθέντες τὸ ἔτος 1934, ὡς καὶ προϋπηρετήσαντες εἰς τὸ Στράτευμα παλαιοτέρων κλάσεων, μὴ ὑπερβάντες τὸ 30ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των καὶ μὲ γραμματικὰς γνώσεις ἀποφοίτου ΣΤ' Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ ἄνω, ὡς καὶ ἀποφοίτου Γυμνασίου διὰ τοὺς τῆς δευτέρας κατηγορίας.

Οἱ κατατασσόμενοι ἅμα τῇ ἐξόδῳ των ἐκ τῆς Σχολῆς ἐκτὸς τοῦ μηνιαίου μισθοῦ λαμβάνουν ἐπὶ πλέον δραχμὰς 240 ὡς ἐπίδομα τροφῆς καὶ 80 δι' ἐπίδομα στολῆς μηνισίως. Διαμένουσιν εἰς τ' Ἀστυνομικὰ Καταστήματα δωρεάν, οἱ ὅροι δὲ διαβιώσεώς των εἶναι ἐξαιρετικοὶ καὶ δύνανται νὰ ἐξελιχθῶσι περαιτέρω ἐν τῷ Σώματι οἱ μὲν ἀπόφοιτοι Γυμνασίου εἰς Ἀξιωματικούς, οἱ δὲ μὴ τοιοῦτοι εἰς Ἀνθυπασπιστάς. Μετὰ συμπλήρωσιν ἐν τῷ Σώματι τῶν ὑπὸ τῶν Νόμων καθοριζομένων ἐτῶν ὑπηρεσίας δικαιοῦνται συντάξεως, μερίσματος Μ. Τ. Στρατοῦ, βοηθήματος ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς καὶ τοιούτου ἐκ τοῦ Ἐπικουρικοῦ Ταμείου Χωροφυλακῆς.

Ἐπίσης ἀπολαμβάνουν τῶν εὐεργετημάτων τῆς δωρεὰν παραχωρήσεως εἰδῶν ἐπενδύσεως καὶ ὑποδήσεως, νοσηλείας των εἰς τὰ Στρατιωτικὰ Νοσοκομεῖα καὶ τῆς χορηγήσεως ἀδείας ἑνὸς μηνὸς κατ' ἔτος μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν.

Σχετικὰς πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ζητήσωσιν ἀπὸ τὴν πλησιεστέραν τοῦ τόπου κατοικίας των Ὑπηρεσίαν Χωροφυλακῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 25 Μαΐου 1955
Ὁ Διοικητὴς Διοικήσεως
ΧΩΜΕΝΙΔΗΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ
Ταγμ)ρχης

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 2αν Ἰουνίου 1955 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Πέμπτην καὶ ἀπὸ ὥρας 11 30 μέχρι 13ης διεξαχθήσονται εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Νομαρχίας κατὰ σειρὰν οἱ κάτωθι πρόχειροι φανεροὶ μειοδοτικοὶ διαγωνισμοὶ δι' ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου.

α) Ὑδατοδεξαμενὴ Πολυχρόνου προϋπολ. δραχμ. 35 000.

β) Ἀρδευτικὸν τοποθεσίας Πλανῶν Κοινότητος Μεγ. Παναγίας δραχμ. 29.000.

γ) Ἀρδευτικὸν Συν)σμοῦ Πλατανοχωρίου Κοινότητος Μαραθούσης δραχμ. 34 000.

Αἱ δημοπρασίαι διεξαχθήσονται κεχωρισμένως ἀνὰ ἡμίωρον κατὰ σειρὰν γίνονται δὲ δεκτοὶ πλὴν Ἐργολάβων πάσης τάξεως καὶ ἐμπειροτέχναι.

Ἐγγύησις ὁρίζεται 5 ο)ο ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ, εἰς Γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν, ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Νομαρχίας (Τμῆμα Τ.Υ.Δ.Κ.) καὶ τῆς Κοινότητος.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 23—5—1955
Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς
ἀ.α.
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ ΧΑΜΟΘΕΟΥ
ΚΑΙ
ΠΕΤΡΟΣ Κ. ΣΑΜΑΡΑΣ
Δικηγόροι
Κομνηνῶν 21. Τηλέφ. 32 75
Θεσ)νίκη

Ἐνώπιον τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν

ΑΙΤΗΣΙΣ

τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων (πλατεία Μητροπόλεως 1) ἐκπροσωπουμένης νομίμως

ΚΑΤΑ

1) Θεοχάρη Γ. Σαμαρᾶ, 2) Βασιλείου Ἀστερίου, 3) Νικολάου Γ. Σαμαρᾶ καὶ 4) Νικολάου Ἀγγέλου Τσέλιου, ἀπάντων κατοίκων Στρατονίκης. Κοινοποιουμένη πρὸς τοὺς 1) Ὑποθηκοφύλακα Ἄρνης, 2) Οἰκονομικὸν Ἔφορον Ἀρναίας.

Διὰ τῆς ἀπὸ 2 Ἀπριλίου 1955 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας δημοσιευθείσης τὴν 22 Ἀπριλίου 1955 ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως ἐν τεύχει Β' καὶ ἀριθμὸν φύλλου 69 ἀπηλλοτριώθη ἔκτασις 880 τ.μ. ἀνήκουσα εἰς τοὺς καθ' ὧν ἡ παροῦσα ἤτοι 1) ἔκτασις 230 τ.μ. εἰς τὸν Θεοχάρην Σαμαρᾶν, συνορευομένη βορείως μὲ χῶρον Δημοσίου, ἀνατολικῶς μὲ Ν. Σαμαρᾶ, νοτίως μὲ ρεῦμα Κοκκινόλακκος, δυτικῶς μὲ Β. Ἀστερίου (κῆπος), 2) ἔκτασις 70 τ.μ. εἰς τὸν Βασίλειον Ἀστερίου συνορευομένη βορείως μὲ χῶρον Δημοσίου, ἀνατολικῶς μὲ Θ. Σαμαρᾶ νοτίως μὲ ρεῦμα Κοκκινόλακκος, δυτικῶς μὲ χαράδραν Σερπιέρη, 3) ἔκτασις 100 τ.μ. ἀνήκουσα εἰς τὸν Νικόλαον Γ. Σαμαρᾶν, συνορευομένη βορείως καὶ ἀνατολικῶς μὲ χῶρον Δημοσίου, νοτίως μὲ ρεῦμα Κοκκινόλακκος, δυτικῶς μὲ κῆπον Θ. Σαμαρᾶ, καὶ 4) ἔκτασις 480 τ.μ. ἀνήκουσα εἰς τὸν Νικόλαον Δ. Τσέλιον συνορευομένη, βορείως ἀνατολικῶς καὶ δυτικῶς μὲ χῶρον Δημοσίου, νοτίως μὲ ρεῦμα Κοκκινόλακκος, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν μεταλλευτικῶν ἐργασιῶν καὶ ἐγκαταστάσεων τῶν ἀναφερομένων ἐν τῇ συνυποβαλλομένῃ τῇ παρούσῃ ἀπὸ 15 10—1954 ἐκθέσει τοῦ διπλωματούχου Μεταλλειολόγου Μηχανικοῦ Ἐδουάρδου Δαυΐδ.

Ἐπειδὴ συντρέχει νόμιμος περίπτωσις προσδιορισμοῦ τῆς προσωρινῶς καταβλητέας ἀποζημιώσεως τῆς οὕτως ἀπαλλοτριουμένης ἐκτάσεως.

Διὰ ταῦτα

Καὶ τὰ κατὰ τὴν συζήτησιν προστεθησόμενα

Ἐξαιτοῦμαι

Νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ παροῦσα. Νὰ προσδιορισθῇ ἡ προσωρινῶς καταβλητέα ἀποζημίωσις τῆς διὰ τῆς ἀπὸ 2 Ἀπριλίου 1955 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας ἀπαλλοτριουμένης ἐκτάσεως 880 τ.μ. περίπου κατὰ τὰ εἰδικώτερον ἐν τῷ ἱστορικῷ τῆς παρούσης ἀναφερόμενα. Νὰ καταδικασθῶσι οἱ καθ' ὧν ἡ παροῦσα εἰς τὴν δικαστικὴν δαπάνην καὶ ἀμοιβὴν τοῦ πληρεξουσίου μου δικηγόρου

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 20 Μαΐου 1955
Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος
ΣΤΑΜΟΣ ΣΑΜΑΡΑΣ

Ἀριθ. 33

Ὁ Πρόεδρος τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν:

Λαβόντες ὑπ' ὄψει τὴν προκειμένην αἴτησιν. Ὁρίζομεν χρόνον πρὸς συζήτησιν ταύτης γενησομένην ἐνώπιον ἡμῶν καὶ τῷ Καταστήματι τοῦ Πρωτοδικείου τὴν 6ην Ἰουλίου 1955 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π.μ. ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης μετὰ τῆς παρὰ πόδας πράξεως πρὸ 15 πλήρων ἡμερῶν πρὸ τῆς δικασίμου.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 21 Μαΐου 1955
Ὁ Πρόεδρος
Κ. ΚΟΥΝΟΓΕΡΗΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΝΙΚ. ΤΣΟΥΓΚΡΑΝΗΣ

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 21—5—1955
Ὁ Γραμματεὺς
(Τ.Σ.) Ν. ΤΣΟΥΓΚΡΑΝΗΣ

Ἐθεωρήθη διὰ τὴν νόμιμον σήμανσιν καὶ τὴν κατὰ σειρὰν τῆς παραγγελίας ἔκδοσίν του.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 21—5—1955
Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Τμήματος Γραμματεὺς Πρωτοδικῶν
(Τ.Σ.) Ν. ΤΣΟΥΓΚΡΑΝΗΣ

Καλοῦνται ὅθεν οἱ καθ' ὧν ἡ παροῦσα δικαιοῦχοι ἵνα παραστῶσι κατὰ τὴν συζήτησιν αὐτῆς ὅτε καὶ ὅπου ἡ ἄνω πρᾶξις προσδιορισμοῦ δικασίμου τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν ὁρίζει.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 21 Μαΐου 1955
Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος
ΣΤΑΜΟΣ Α. ΣΑΜΑΡΑΣ

ΚΑΦΕΚΟΠΤΗΡΙΟΝ

Γνωστοποιεῖται εἰς τὸ κοινὸν Πολυγύρου καὶ περιχώρων ὅτι ἀπὸ τῆς 20ης Μαΐου λειτουργεῖ ἐν Πολυγύρῳ καὶ ἔναντι τοῦ φαρμακείου Καφεκοπτήριον διαθέτον καφὲ ἄγνὸν καὶ φρέσκον ἀρίστης ποιότητος.

ΟΙ ΤΑΠΗΤΕΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΕΠΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΞΕΝΑΣ ΑΓΟΡΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΞΥΛΙΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΕΙΣ ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 27.— Πρεσβεία κυριῶν τοῦ διπλωματικοῦ σώματος καὶ πολλῶν ξένων ἐγένετο εἰς τὰ ἐνταῦθα γραφεῖα τοῦ ἑλληνοβρεταννικοῦ ἰνστιτούτου ἡ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Βασιλίδης Πήκ, τελοῦσα ἔκθεσις τῆς οἰκιακῆς βιοτεχνίας ταπήτων, τοῦ χωρίου Πύργου Χαλκιδικῆς. Ἡ ἔκθεσις αὐτὴ περιλαμβάνει κυρίως τάπητας διαφόρων σχεδίων καὶ μεγεθῶν κατασκευαζομένους εἰς ξύλινα ἐργαλεῖα τῶν σπιτιῶν τῆς Οὐρανουπόλεως ἀπὸ ἐντόπιες οἰκοκυρές, ποὺ εἰδικεύθησαν ἀπὸ ἐτῶν εἰς τὴν τέχνην αὐτήν.

Οἱ ἐκτιθέμενοι τάπητες, εἶναι ἐντελῶς πρωτότυποι, διότι κατασκευάζονται ἀπὸ χειροποίητα μάλλινα νήματα, τὰ ὁποῖα βάφονται ἐν συνεχείᾳ μὲ εἰδικοὺς φυτικοὺς χρωματισμοὺς ἀπὸ διάφορα βότανα τῆς περιοχῆς τοῦ χωρίου, τῶν ὁποίων τὰς βαφικὰς ἰδιότητας καὶ τὸν τρόπον βαφῆς γνωρίζουν μόνον αἱ ὑφάντριαι τοῦ χωρίου.

ΤΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

Ἡ πρωτοτυπία τῶν ἐκτιθεμένων ταπήτων ἔγκειται καὶ εἰς τὸ γεγονὸς τῶν σχεδίων τὰ ὁποῖα εἶναι βυζαντινῆς λαϊκῆς τέχνης καὶ ἔχουν ἀντιγραφῆ ἀπὸ τὰ βυζαντινὰ χειρόγραφα, εὐαγγέλια καὶ τὰ ἄλλα ἱερὰ βιβλία ποὺ φυλάσσονται εἰς τὸ γειτονικὸν Ἅγιον Ὄρος.

Ὀργανώτρια τῆς ἐκθέσεως εἶναι ἡ γηραιὰ Ἀγγλίς κ. Λόκ, ἡ ὁποία διαμένει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν μονίμως εἰς Οὐρανούπολιν καὶ ἐξυπηρετεῖ ἀφιλοκερδῶς τὴν ἰδέαν τῆς ἐνισχύσεως τῆς οἰκιακῆς βιοτεχνίας ταπήτων τοῦ χωρίου. Αὕτη εὑρέθη ὑπὸ ἐντελῶς ἰδιοζούσας συνθήκας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐγκατεστάθη μονίμως εἰς τὸ χωρίον Οὐρανούπολις τῆς Χαλκιδικῆς. Εἰς ἀποκλειστικὴν δὲ αὐτῆς συνέντευξιν πρὸς τὴν ἐφημερίδα τῆς Θεσ)νίκης «Μακεδονίαν», ἀνέφερε τὰ ἑξῆς, μὲ τὰ περιστατικὰ τῆς ἐγκαταστάσεώς της εἰς τὴν Χαλκιδικὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον της διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς λαϊκῆς τέχνης τῆς περιοχῆς:

— Τὸ θέρος τοῦ 1928 ὁ σύζυγός μου ἀπεφάσισεν ἕνα ταξείδι εἰς τὴν Ἑλλάδα, μὲ σκοπὸν νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Ἅγιον Ὄρος καὶ νὰ μελετήσῃ τὰ ἐκεῖ μνημεῖα τῆς βυζαντινῆς τέχνης. Ἔτρεφεν ἕνα ἰδιαίτερον σεβασμὸν πρὸς τὸ παλαιὸν Βυζάντιον καὶ πρὸς τὴν τέχνην ποὺ μᾶς ἐκληροδότησεν. Ἰδιαιτέρως τοῦ ἤρεσε νὰ μελετᾷ τὰ ἱερὰ κείμενα τῶν βυζαντινῶν, διότι ἐγνώριζε τὴν ἀρχαίαν καὶ τὴν μεταγενέστερην ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Τὸν συνεκίνει δὲ ἰδιαιτέρως ἡ βυζαντινὴ τέχνη περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην μεσαιωνικὴν τοιαύτην.

» Εἰς τὸ ταξείδι του, λοιπόν, αὐτὸ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὁ βυζαντινολόγος σύζυγός μου ἐζήτησε νὰ τὸν ἀκολουθήσω κι' ἐγώ. Ὅταν, ὅμως, ἐφθάσαμεν εἰς τὴν Ἱερισσὸν τῆς Χαλκιδικῆς διὰ νὰ διαπεραιωθοῦμεν εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος, μᾶς ἐπληροφόρησαν, ὅτι ἡ ἰδική μου μετάβασις εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος, ἦτο ἀδύνατος, λόγῳ τοῦ πατροπαραδότου «ἀβάτου» τῶν μοναστηρίων, διὰ τὰς γυναίκας. Κατόπιν αὐτοῦ συμφωνήσαμε νὰ παραμείνω ἐγὼ εἰς τὴν Ἱερισσόν, ἐπί τινας ἑβδομάδας, μέχρις ὅτου ἐπιστρέψῃ ὁ σύζυγός μου ἐκ τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

»Κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ τῆς παραμονῆς μου εἰς τὴν Ἱερισσὸν μετέβην πρὸς ἀναψυχὴν εἰς τὰ γύρω χωρία καὶ σχεδὸν περιώδευσα ὅλην ἐκείνην τὴν περιοχήν. Ἰδιαιτέραν, τότε ἐντύπωσιν μοῦ ἔκαμε τὸ νεοσύστατον χωριουδάκι Οὐρανούπολις, ποὺ εὑρίσκεται ἀκριβῶς εἰς τὸν αὐχένα ποὺ ἑνώνει τὴν χερσόνησον τοῦ Ἄθω μὲ τὴν ὑπόλοιπον Χαλκιδικήν. Ἐκεῖ διατηρεῖται καλῶς μέχρι σήμερον ἕνας τεράστιος μεσαιωνικὸς πύργος πλησίον τῆς ἀκτῆς, καθὼς καὶ ἐρείπια βυζαντινῶν μονῶν καὶ ἄλλων μνημείων. Οὕτω ἔλαβον καὶ ἐγὼ ἐξ αὐτῶν μίαν ἰδέαν τῶν μνημείων τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

Η ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΣ

»Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς μου εἰς τὴν Οὐρανούπολιν ἤλθα σὲ ἐπαφὴ μὲ τοὺς φιλόξενους κατοίκους, ποὺ μοῦ ἐξιστόρησαν τὰς περιπετείας των συνεπείᾳ τῆς προσφάτου τότε μικρασιατικῆς καταστροφῆς. Οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν κατήγοντο ἀπὸ τὴν Καισσάρειαν τῆς Μ. Ἀσίας καὶ ἄλλοι ἀπὸ τὰς Πριγκηπονήσους τοῦ Εὐξείνου, ποὺ ἦρθαν πρόσφυγες εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὸ δὲ 1925 συνεκεντρώθησαν πέριξ τοῦ προαναφερθέντος μεσαιωνικοῦ πύργου καὶ ἀπετέλεσαν τὸν πρῶτον ὁμώνυμον οἰκισμόν.

Οἱ πόροι των, ὅμως, ἐκ τῆς ἁλιείας, τῆς ὀλίγης κτηνοτροφίας καὶ τῆς καλλιεργείας τῶν ἀγόνων ἀγρῶν τοῦ χωρίου, ἦσαν ἐλάχιστοι καὶ ὡρισμέναι γυναῖνες, κυρίως ἐκ Καισσαρείας, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ των νὰ βοηθήσουν οἰκονομικῶς τοὺς συζύγους των κατεσκεύασαν ἀργαλειὰ καὶ ἄρχισαν νὰ ἐπιδίδωνται εἰς τὴν βιοτεχνίαν ταπήτων, τὴν ὁποίαν ἐγνώριζαν ἀπὸ τὴν μακρυνὴν πατρίδα των.

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ

»Ὅταν πρωτοέφθασα ἐγὼ εἰς τὴν Οὐρανούπολιν—προσέθεσεν ἡ κ. Λὸκ—ἡ βιοτεχνία αὐτὴ τῶν ταπήτων εὑρίσκετο εἰς ὑποτυπώδη κατάστασιν. Τὰ ἀργαλειὰ ἦσαν πρωτόγονα καὶ ἀνεπαρκῆ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐντοπίας ταπητουργίας. Ἐνεθουσιάσθην, λοιπόν, ἀπὸ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν τῶν πτωχῶν γυναικῶν τῆς Οὐρανουπόλεως καὶ ἐβοήθησα διὰ τὴν κατασκευὴν καλυτέρων καὶ περισσοτέρων ἀργαλειῶν.

»Μετ' ὀλίγον ὅταν συνηντήθημεν μὲ τὸν σύζυγόν μου εἰς τὴν Οὐρανούπολιν, ἐκεῖνος ἦτο γοητευμένος ἀπὸ τὸ Ἅγιον Ὄρος, ποὺ δὲν ἤθελε νὰ ἀπομακρυνθοῦμε ἀπὸ τὴν περιοχήν, διὰ νὰ συνεχίσῃ τὰς μελέτας του καὶ νὰ γράψῃ καὶ ἕνα σχετικὸν βιβλίον. Ἔτσι, μετὰ ἀπὸ σκέψη, ἀποφασίσαμε νὰ μείνουμε γιὰ 2—3 ἔτη εἰς τὴν περιοχήν. Μετ' ὀλίγον, ὅμως, ἀγαπήσαμε καὶ οἱ δυό μας τόσον πολὺ τὸν τόπον καὶ τοὺς κατοίκους, ποὺ ἀπεφασίσαμε νὰ ἐγκατασταθοῦμε μονίμως εἰς τὸν Πύργον, ἀφοῦ προηγουμένως ἐπιστρέψαμε εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ τακτοποιήσαμε τὰς προσωπικὰς ὑποθέσεις μας.

»Ὁ σύζυγός μου, μὲ τὰς τακτικὰς ἐπισκέψεις εἰς Ἅγιον Ὄρος συνετέλεσε πολὺ εἰς τὴν καλυτέρευσιν τῆς βιοτεχνίας τῶν ταπήτων τοῦ χωρίου, διὰ τῆς ἀντιγραφῆς διαφόρων βυζαντινῶν σχεδίων ἀπὸ τὰ χειρόγραφα τοῦ Ἄθω καὶ ἀπὸ τὶς περίφημες μικρογραφίες ποὺ κοσμοῦσαν τὰ περιθώρια τῶν εὐαγγελίων καὶ τῶν ἄλλων ἐκκλησιαστικῶν κειμένων. Τὰ σχέδια αὐτὰ τὰ ἐδίδαξε μὲ μέγαλον ζῆλον στὶς Πυργιώτισσες ὑφάντριες οἱ ὁποῖες τὰ μετέφεραν, ἄλλα αὐτούσια καὶ ἄλλα μετουσιωμένα στοὺς ὑφαινόμενους τάπητές του. Ἔτσι, κανεὶς, βλέποντας σήμερα ἕνα τάπητα τοῦ Πύργου, ἔχει τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι εἶναι βυζαντινῆς ἐποχῆς, ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ σώζονται στὰ διάφορα μουσεῖα. Τὰ βυζαντινὰ τους σχέδια καὶ οἱ πρωτότυποι φυτικοὶ χρωματισμοὶ—χρωματισμοὶ ποὺ ἄλλοτε εἶναι θερμοὶ καὶ ἄλλοτε ψυχροί, σὲ μιὰ διαδοχικὴ ἐναλλαγή—δουν τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι εἶναι τάπητες ἀνατολίτικης τέχνης, μὴ ὑστεροῦντες σὲ τέχνην ἀπὸ τὰ περίφημα περσικὰ χαλιὰ καὶ τὰ ἄλλα τῆς Προύσσης.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΞΕΝΑΣ ΑΓΟΡΑΣ

»Μὲ τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ἰδικό μου καὶ τοῦ συζύγου μου ἡ τέχνη τῶν ταπήτων ἐξελίσσετο διαρκῶς εἰς τὴν Οὐρανούπολιν, σὲ σημεῖον ποὺ ἄρχισαν μὲ τὴν βοήθειάν μας, νὰ κατακτοῦν τὶς ἀγορὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀπὸ τὸ 1935 μέχρι τὸ 1939 ποὺ ἐκηρύχθη ὁ πόλεμος ἑκατοντάδες ταπήτων τῆς Οὐρανουπόλεως ἐπωλήθησαν στὰ διάφορα κέντρα τῆς Εὐρώπης καὶ ἰδιαίτερα τῆς Ἀγγλίας ὑπὸ συμφέροντας ὅρους. Ὁ πόλεμος, ὅμως καὶ ἡ κατοχὴ ἀνέστειλαν τὸ ἔργον αὐτὸ τῆς προόδου τῆς ἐντοπίας οἰκιακῆς βιοτεχνίας.

»Μετὰ τὸν πόλεμον ὠργανώσαμε μίαν ἔκθεσιν εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἀποστείλαμε ἐκεῖ πολλὰς παραγγελίας. Ἤδη οἱ καλύτεροι ἀγορασταὶ τῶν χαλιῶν μας εἶναι οἱ Ἀμερικανοί. Ἡ ἐνταῦθα, μάλιστα ἀμερικανικὴ ἀποστολὴ ἐνδιεφέρθη ἰδιαιτέρως γιὰ τὰ χαλιά μας, τὰ ὁποῖα παρὰ τὴν ἀνυπέρβλητη καλλιτεχνικὴ ἀξία των προσφέρονται πρὸς 1.000 νέας δραχμὰς κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον.

»Ἔτσι, σήμερα, παρὰ τὴν ἀκρίβεια τῶν ὑλικῶν, κυρίως τοῦ μαλλίνου νήματος, φθάσαμε εἰς τὸ σημεῖον ὥστε τὸ τέταρτον τοὐλάχιστον τῶν κατοίκων τῆς Οὐρανουπόλεως νὰ ἐνισχύεται σοβαρῶς οἰκονομικῶς ἀπὸ τὴν καλλιέργειαν τῆς οἰκιακῆς αὐτῆς ταπητουργίας».

Ἤδη μὲ τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν τῆς πρωτευούσης, ἡ κ. Λὸκ—ἡ ὁποία ἀπέμεινε μόνη της εἰς τὴν Ἑλλάδα, μετὰ τὸν πρόσφατον θάνατον τοῦ συζύγου της—ἔλαβε πολλὰς νέας παραγγελίας ταπήτων, κυρίως ἀπὸ ἀμερικανικὰς οἰκογενείας. Ἀπὸ τὰς παραγγελίας αὐτὰς θὰ ἀνακουφισθοῦν ἀσφαλῶς οἱ πτωχὲς οἰκογένειες τῆς Οὐρανουπόλεως.

ΘΑ ΙΔΡΥΘΗ ΣΧΟΛΗ

Ὡς μᾶς ἐτόνισεν ἡ τόσον φιλελληνικῶν αἰσθημάτων κ. Λὸκ μετὰ τὴν ἐπιστροφήν της εἰς Οὐρανούπολιν, θὰ συστήσῃ ἐκεῖ σχολὴν πρὸς ἐκμάθησιν ταπητουργίας εἰς ἐνδιαφερομένας νέας τῆς περιοχῆς.

Β. ΑΜΠΡΑΧΑΜΙΑΝ
«ΕΙΔΗ ΣΠΟΡ»
ΣΤΟΑ ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ 43 ΤΗΛΕΦ. 81—192
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ: Ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων
ΕΜΒΛΗΜΑ Ἀρίστη Ποιότης

ΤΙΜΑΙ ΧΑΜΗΛΑΙ — ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΗΛΙΑΣ ΧΑΛΚΙΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΑΡΝΑΙΑΣ

ΑΡΝΑΙΑ, 27.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν ἐν τῷ γηπέδῳ τοῦ Γυμνασίου Ἀρναίας μετὰ πάσης ἐπισημότητος καὶ λαμπρότητος αἱ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις καὶ ἀγῶνες τοῦ Γυμνασίου τῆς κωμοπόλεως. Μετὰ τὴν κήρυξιν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἑορτῆς παρὰ τοῦ Δημάρχου τῆς πόλεως κ. Ἱπποκρ. Πάχτα καὶ τὴν ἐμπνευσμένην ὁμιλίαν τοῦ Γυμνασιάρχου κ. Ἀναστ. Ταξιάρχη ἐγένοντο αἱ γυμναστικαὶ ἀσκήσεις τῶν μαθητῶν Γ΄ καὶ Δ΄ τάξεων καὶ ἐν συνεχείᾳ τῶν Ε΄, ΣΤ΄, Ζ΄ καὶ Η΄ τάξεων, τέλος δὲ τῶν μαθητριῶν.

Αἱ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις ἁπάντων τῶν τμημάτων ἐσημείωσαν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν χάρις εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας τοῦ γυμναστοῦ μας κ. Τσιάμη Νικ. εἰς τὸν ὁποῖον ἀξίζει κάθε ἔπαινος καὶ θερμὰ συγχαρητήρια. Εἰς τὴν ἑορτὴν παρέστησαν αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, οἱ κ.κ. Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων τῶν πέριξ χωρίων, Πρόεδροι τῶν διαφόρων Σωματείων τῆς πόλεως ὡς καὶ ὁλόκληρος ὁ πληθυσμός.

Α΄ Ἀποτελέσματα ἀγώνων θηλέων: 1) Δρόμος 60 μ. 1) Ἀνδρουλάκη Εὐαγγελία, 2) Καραστεργίου Καίτη, 3) Ἀποστολίδου Μαρίνα.

2) Σφαιροβολία 1) Καραντώνα Θεανώ, 2) Πατζατζῆ Ἰωάννα, 3) Λαλιώτου Δ.

3) Ἅλμα ἀνίλοῦν θηλέων. 1) Καραστέργιου Καίτη, 2) Τρικαλιώτου Σταματία, 3) Μαλάτου Ἀναστασία.

4) Ἅλμα εἰς ὕψος. 1) Δημητρακούδη Μαρία, 2) Καραστέργιου Καίτη.

5) Σκυταλοδρομία θηλέων. Τάξις Ζ΄.

Β΄ Ἀγωνίσματα ἀρρένων. 1) Δρόμος 100 μ. 1) Παπαγιάννης Ν., 2) Σιώπης Ἰωάν., 3) Κωστούδης Α.

2) Ἅλμα ἁπλοῦν. 1) Νάκος Ν., 2) Μαυρουδῆς Μ., 3) Ρίμπας Ἀθ.

3) Λιθοβολία. 1) Γκατζιώνης Β., 2) Γεωργάκας Γ, 3) Ροδοκαλάκης Ἀνδρέας.

4) Δρόμος 400 μ. 1) Σίκος Κ., 2) Ρίμτας Ἀθ.

5) Δρόμος 1000 μ. 1) Δαδώλης Ἀστ., 2) Βαλασάκης Βαλ.

6] Δισκοβολία. 1] Γκατζιώνης Β., 2] Γεωργάκας Γ., 3] Ροδοκαλάκης Ἀνδρέας.

7] Ἅλμα ὕψος. 1] Δαδώλης Ἀ., 2] Νάκος Ν, 3] Βαλασάκης Β.

8] Ἅλμα τριπλοῦν. 1] Δαδώλης Ἀστ., 2] Βαλασάκης Β., 3] Βεργίνης Θεολ.

9] Σκυταλοδρομία ἀρρένων. 1] Ταξις Ζ΄.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω ἀγωνίσματα ἀθλοθετήθησαν παρὰ τοῦ Δήμου, Σωματείων, ὀργανισμῶν καὶ διαφόρων φιλάθλων τῆς πόλεως διὰ κυπέλλων καὶ ἀναμνηστικῶν καταλλήλων ἀντικειμένων.

Εἰς τοὺς ἀθλοθετήσαντας κ. Δήμαρχον, Πρόεδρον Βιοτεχνῶν, καὶ Ἐπαγγελματιῶν, Πρόεδρον Κυνηγῶν, Δ)ντὴν Μεταλλείων Κασσάνδρας, Μουσικογυμναστικὸν Σύλλογον Ἀπόλλων, Σχολικὴν Ἐφορείαν τοῦ Γυμνασίου Ἀρναίας, καὶ φιλάθλους κ. κ. Διευθυντὴν Ἀγροτικῆς Τραπέζης, Προσωπικὸν Δασαρχείου, Γεωπόνον Μαλκώτσην Ι., Ὀδοντίατρον Θεοδώρου Μ., Οἰκ. Ἔφορον, ἔμπορον Μπιλιούκαν Ἀθ., Ἕνωσιν Δασικῶν Συνεταιρισμῶν ἀνήκει κάθε ἔπαινος διότι διὰ τῆς εὐγενοῦς προσφορᾶς των συνέτειναν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀθλητικοῦ πνεύματος ἐν τῇ κωμοπόλει.

Τὸ ἑσπέρας τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐδόθη παρὰ τῆς Ἀθλητικῆς ὁμάδος τοῦ Γυμνασίου μας θεατρικὴ παράστασις εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων.

Παρέστησαν εἰς τὴν ἑορτὴν οἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, οἱ γονεῖς καὶ κηδεμόνες τῶν μαθητῶν. Ἡ ἑορτὴ ἐσημείωσεν μεγάλην ἐπιτυχίαν.

Εἰς τοὺς διδάξαντας τὸ ἔργον κ. κ. Καθηγητὰς Λαλιώτην Γ. καὶ Τσιάμην Ν. θερμὰ συγχαρητήρια.

Α.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ κ. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

Τὴν 6ην ἀπογευματινὴν τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἀφίχθη εἰς τὴν πόλιν μας ὁ Ὑπουργὸς Ἐσωτερικῶν κ. Νικολίτσας συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Ὑπουργείου κ. Συριώτου. Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως τὸν ὑπεδέχθησαν ὁ Νομάρχης μας κ. Ζησιάδης, οἱ Βουλευταὶ τοῦ Νομοῦ μας κ.κ. Βασιλικός, Λαμπρόπουλος καὶ Σαραφιανός, οἱ Δήμαρχοι Πολυγύρου, Ἀρναίας καὶ Μουδανιῶν, πλεῖστοι κοινοτάρχαι τοῦ Νομοῦ, αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, τὰ σχολεῖα καὶ ἀρκετοὶ κάτοικοι τῆς πόλεώς μας.

Τιμὰς ἀπέδωσε τμῆμα τῶν Τ. Ε.Α. μετὰ τῆς Μουσικῆς τοῦ Δήμου.

Τὸν κ. Ὑπουργὸν προσεφώνησαν ὁ Νομάρχης μας, ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου κ. Ζαμπούνης καὶ ἐκ μέρους τῶν βουλευτῶν ὁ κ. Βασιλικός, τονίσαντες ἅπαντες τὴν ἱκανοποίησιν τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαρχίας καὶ δὴ τῆς Χαλκιδικῆς ἐκ τῆς ψηφίσεως τοῦ Νόμου περὶ διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως, διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ὁποίου θὰ πραγματοποιηθῇ πόθος πολλῶν γενεῶν τῶν κατοίκων τῆς Χαλκιδικῆς, οἵτινες καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἐγνώρισαν τὰ ἀγαθὰ τῆς αὐτοδιοικήσεως, ὡς ἐ ὀνισεν ὁ κ. Βασιλικός.

Ἀπαντῶν ὁ κ. Ὑπουργὸς εὐχαρίστησε διὰ τὴν γενομένην εἰς αὐτὸν ὑποδοχὴν καὶ ἐξῆρε τὸ συντελεσθὲν ἔργον τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὸν τομέα τῆς διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως, δηλώσας ὅτι σκοπὸς τῆς περιοδείας του εἶς ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Χαλκιδικὴν εἶναι νὰ ἐποπτεύσῃ εἰς τὴν ἀρχικὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νέου Νόμου.

Μετὰ ταῦτα μετέβησαν ἅπαντες εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου τῆς πόλεώς μας, ὅπου συνεκεντρώθησαν ἅπαντες οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ κοινοτάρχαι πρὸς τοὺς ὁποίους ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐπεξήγησε τὸ πνεῦμα καὶ τὰς διατάξεις τοῦ νέου Νόμου περὶ διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως καὶ ἔδωσεν ὁδηγίας διὰ τὴν ἀρχικὴν ἐφαρμογήν του, τονίσας τὰς δυσχερείας τῆς ἐφαρμογῆς του κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος ἀλλὰ καὶ βεβαιώσας ὅτι διὰ τῆς συμπληρώσεως, τῶν ἀναποφεύκτων ἄλλως τε ἀτελειῶντου, αἵτινες θὰ προκύψωσι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς του, ἡ Ἑλληνικὴ Ὑπαιθρος λίαν συντόμως θὰ αἰσθανθῇ τὰ εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἱστορικοῦ τούτου σταθμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς διοικήσεως.

Ἀργὰ τὴν νύκτα ὁ κ. Ὑπουργὸς μετὰ τῆς συνοδείας του ἀνεχώρησε διὰ τὴν Θεσσαλονίκην.

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην οἱ Βουλευταὶ τοῦ Νομοῦ μας κ.κ. Βασιλικός, Λαμπρόπουλος καὶ Σαραφιανὸς μετέβησαν εἰς Ὁρμύλιαν καὶ ἐξήτασαν τὴν πρόοδον τῶν ἔργασιῶν τῆς διευθετήσεως τοῦ ποταμοῦ Χαβρία, ὑποσχεθέντες ὅτι θὰ φροντίσωσι διὰ τὴν συνέχισιν καὶ ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου ἐξασφαλίζοντες νέας πιστώσεις, διότι ἐξαντληθείσης τῆς ἀρχικῆς χρηματοδοτήσεως αἱ ἐργασίαι ἐσταμάτησαν προσωρινῶς.

Ἀκολούθως ἐπεσκέφθησαν τὸ Ν. Μουδανιὰ καὶ Βάλταν καὶ ἐξήτασαν διάφορα ζητήματα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ε Μ.Σ. Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 12 Ἰουνίου 1955 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—1 μ εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν (Ἑστιατόριον Καλαμάρη) ἐνεργηθήσεται φανερὰ πλειοδοτικὴ δημοπρασία, διὰ τὴν ἐκποίησιν 450 ὀκάδων κακάου καὶ διαφόρων ἄλλων τροφίμων τῶν Μαθητικῶν Συσσιτίων. Χρηματικὴ ἐγγύησις διὰ τὴν συμμετοχὴν 15 ο)ο

Πλείονας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν ἀπὸ τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῶν Δημοτ. Σχολείων Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 27—5—1955

Ὁ πρόεδρος τῆς Ε. Μ. Σ. Χαλ)κῆς
ΓΕΩΡΓ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Δήμαρχος Ν. Μουδανιῶν διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς φανερὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 5ην Ἰουνίου 1955 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι ἡ ἐκμίσθωσις τοῦ δημ. φόρου γεωργικῆς παραγωγῆς 1955—56

Διὰ δικαίωμα συμμετοχῆς εἰς τὸν διαγωνισμὸν ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν 4.000 δρχ. εἰς Γραμμάτιον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ὡς πρώτη δὲ προσφορὰ τὸ ποσὸν τῶν 30.000 δρχ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Δήμου

Ἐν Ν. Μουδανίοις τῇ 24—5—1955

Ὁ Δήμαρχος
ΑΙΜΙΛ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

ΗΛΗΞΙΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΟΥΣ 1954 55

ΑΘΗΝΑΙ, 28.— Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ὅτι συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ νέου Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ κώδικος, τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος τῶν ὀργανισμῶν τοπικῆ αὐτοδιοικήσεως λήγει τὴν 30ὴν Ἰουνίου καὶ ὅτι οὐδεμία παράτασις θὰ δοθῇ πέραν τῆς ἡμερομηνίας ταύτης διὰ τὴν ἐξόφλησιν χρηματικῶν ἐνταλμάτων τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῆς χρήσεως 1954 55

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΟΥ Σ.Ε.Π. ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ 27 —Τὴν 11ην τρέχοντος μηνὸς ὁ ἀναπληρωτὴς Γενικὸς Ἔφορος Ναυτοπροσπόκων ἐπεσκέφθη τὸν Δῆμον Νέων Μουδανιῶν καὶ ἐξήτασε τὸ οἰκόπεδον, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἀνεγερθῇ τὸ νέον Ἐντευκτήριον τῶν Ναυτοπροσκόπων. Ὁ κ. Μακρίδης παρέσχεν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐκ τοῦ Ταμείου τοῦ Σ.Ε.Π. τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 15.000.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου Διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς δευτέραν ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκμίσθωσις τοῦ Δημοτικοῦ φόρου πρωϊμων προϊόντων γῆς (γεωργικῆς παραγωγῆς) οἰκον ἔτους 1955—56 Δήμου Πολυγύρου, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τοὺς καθορισθέντας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 127 ἐ ἔ ἀποφάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 8388 ἐ ἔ. ὁμοίας τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς.

Πρώτη προσφορὰ 80 000 δρχ.

Διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν δημοπρασίαν γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων 5.000 δρχ.

Καταβολὴ τῶν δόσεων εἰς τέσσαρας μηνιαίας ἴσας δόσεις τῆς πρώτης καταβληθησομένης ἕνα μῆνα ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμβολαίου.

Ποσοστὸν δικαιουμένου φόρου 2 ο)ο.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τοῦθα καὶ ἐν τῷ συνήθη τῶν δημοπρασιῶν τόπῳ (Καφεζυθεστιατόριον Ἀθαν Καλαμάρη) τὴν 31ην Μαΐου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 π. μ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι ὅροι τῶν λοιπῶν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων προσερχόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Δήμου καθ' ἑκάστην ἡμέραν καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 27η Μαΐου 1955

Ὁ Δήμαρχος
ΧΡ. Κ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ

ΕΠΙ ΤΗ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

Πρὸς τὸν κ. Δήμαρχον Πολυγύρου ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα εἰς ἀπάντησιν τοῦ εὐχετηρίου τηλεγραφήματός του ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τῆς Α.Β.Υ. τοῦ διαδόχου Κωνσταντίνου.

Ἐξ Ἀνακτόρων
Χρῆστον Ζαμπούνην
Δήμαρχον Πολυγύρου
Διαβιβάζω εὐχαριστίας Α.Μ. Βασιλέως ἐπὶ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ Α.Β.Υ. Διαδόχου.
Πρέσβυς
Ι. Κ. ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ
Ἀρχηγὸς Γραφείου
Α. Μ. Βασιλέως

Η ΛΗΞΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 27.— Ἐγνώσθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ὅτι τὰ μαθήματα τῶν σχολείων Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, θὰ λήξουν τὴν 13ην Ἰουνίου. Οἱ διαγωνισμοὶ θὰ ἀρχίσουν τὴν 14ην Ἰουνίου καὶ θὰ λήξουν τὴν 2αν Ἰουλίου.

Τὰ σχολεῖα τῆς στοιχειώδους, ἐκπαιδεύσεως θὰ περατώσουν τὰ μαθήματά των τὴν 26ην Ἰουνίου. Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις θὰ διεξαχθοῦν ἀπὸ τῆς ὅης μέχρις 11ης Ἰουλίου, αἱ δὲ κατατακτήριοι ἐξετάσεις ἀπὸ 26 Ἰουνίου μέχρι 10 Ἰουλίου. Ἡ ἐξεταστικὴ περίοδος Σεπτεμβρίου καταργεῖται.

ΑΠΟΛΥΟΝΤΑΙ ΕΦΕΔΡΟΙ ΟΠΛΙΤΑΙ ΚΑΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 28.— Ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης διαταγή, δι' ἧς ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ οἱ ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ κλάσεως 1950 καὶ νεωτέρων, ἁπάντων τῶν ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν, οἱ κατατεταγμένοι μέχρι τῆς 25η Ἰουλίου 1953.

Ἡμερομηνία ἀπολύσεως τούτων ὁρίζεται ἡ 18η Ἰουλίου 1955

Δι' ἑτέρας διαταγῆς, ὑπογραφείσης ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ οἱ ὁπλῖται κλάσεως 1950 καὶ νεωτέρων, τοῦ μὲν πεζικοῦ οἱ καταταγέντες μέχρι 31]10]53 τῶν δὲ λοιπῶν ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν οἱ καταταγέντες μέχρις 25 Ἰουλίου 1953.

Ἡμερομηνία ἀπολύσεως ὁρίζεται ἡ 18η Ἰουνίου.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Μεταγγιτσίου Χαλκιδικῆς Διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς φανερὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 5ην Ἰουνίου ἔ ἔ ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 7 μ μ εἰς τὸ Καφενεῖον τοῦ Ἀντων. Βλάχου ἡ ἐνοικίασις τοῦ φόρου προϊόντων γῆς οἰκον ἔτους 1955—56

Ὡς πρώτη προσφορὰ ὁρίσθη τὸ ποσὸν τῶν 10 000 δραχ καὶ διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν δημοπρασίαν Γραμμάτιον τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείου δραχ. 500 Τὸ ποσοστὸν τοῦ φόρου καθορίσθη 2 ο)ο

Εἰς τὴν Δημοπρασίαν δὲν δύνανται νὰ συμμετάσχουν ὀφειλέται τῆς Κοινότητος.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 26 ἐ ἔ. ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου κυρωθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀρ.θ. 9268) 55 διαταγῆς τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνουσι γνῶσιν ἐκ τῆς Κοινότητος.

Ἐν Μεταγγιτσίῳ τῇ 24—5—1955

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΤΣΙΟΥΚΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Δήμαρχος Ν. Μουδανιῶν, ὡς Πρόεδρος τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως Διδακτηρίου Γυμνασίου Ν Μουδανιῶν, ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὴν κ. Ἑλένην Μελιτίδου (Χάλιφαξ—Καναδᾶ) διὰ τὴν ἀποστολὴν 100 δολλαρίων ἐξ ἐράνου τῶν ἐκεῖ ὁμογενῶν.

Ν. Μουδανιὰ 27—5—55

Ὁ Δήμαρχος
ΑΙΜ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΑΡΝΑΙΑΣ

Προηγούμεναι εἰσφοραὶ εἰς Ταμεῖον Ἀρναίας	δρχ.	50.775
Καραγιάννης Κωνστ.	»	500
Ροκᾶ Σουσάνα	»	200
Καραμῖχος Δημ.	»	200
Τσακνάκη Μ. Ἀγγελικὴ	»	100
Σύνολον	»	51.775

Προηγούμεναι εἰσφοραὶ διὰ τῆς ἐφημερίδος μας δρχ. 600

ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Προχθὲς ἀφίχθη καὶ ἀνέλαβε ὑπηρεσίαν ὁ νέος Διοικητὴς Ἀγροφυλακῆς τοῦ Νομοῦ μας κ. Γεώργιος Σαπουντζόγλου ἀντὶ τοῦ μέχρι τοῦδε κ. Γεωργίου Μπουνιαλέτου μετατεθέντος εἰς Ἀλεξανδρούπολιν.

ΝΙΚ. Π. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ (Γεωπόνος)

Ὁ ἀπροσδόκητος θάνατος τοῦ γεωπόνου τῆς Δ]νσεως Γεωργίας τοῦ Νομοῦ μας Νικολάου Π. Παπανικολάου γνωσθεὶς εἰς τὴν Κοινωνίαν μας ἐλύπησε βαθύτατα ὅλους. Ὁ ἐκλιπὼν ἐξετιμᾶτο ἰδιαιτέρως διὰ τὴν σεμνότητα καὶ μετριοφροσύνην του. Ἀρτιωτάτης μορφώσεως, ὡς μετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἰταλίαν, παρεῖχε τὰς γνώσεις του καὶ τὰς ὑπηρεσίας του ἐργαζόμενος ἀκαμάτως, ἀλλὰ καὶ ἀθορύβως. Μιὰ ἀπρόοπτος νόσος τὸν ἀφήρπασεν ἀπὸ τὴν ζωὴν νεώτατον ἀκόμη καὶ ἀπεστέρησε τὴν μὲν Κοινωνίαν τῶν πολυτίμων ὑπηρεσιῶν του, τὴν δὲ ἀπαρηγόρητον οἰκογένειάν του τῶν στοργικῶν φροντίδων του.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» συλλυπεῖται τοὺς οἰκείους του.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ Χριστ. Κελέσην Θεσ)νίκην. Θὰ τακτοποιηθῇ. Τὸ λάθος εἶναι ἰδικόν μας.

κ. Ἀχιλ. Δασκαλούδην Ἀθήνας. Ἡ πρώτη ἐπιστολή σας δὲν ἐλήφθη, ἡ δευτέρα θὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς τὸ ἑπόμενον φύλλον.

κ Δημ. Πορλαμένταν Συκιάν.

κ. Ἀθαν. Μουρμούρην Ὄλυνθον.

κ κ. Νικ. Δενδρινόν, Ἰωάν. Ἀθ. Τάσιον Ἐνταῦθα.

κ. Βασ. Βουζονῖκον Μ. Παναγίαν.

κ. Βασιλ. Ἀποσκίτην Εἰρηνοδίκην Μονομβασίαν.

κ. Ἀθαν. Φιλιππίδην Θεσ)νίκην

κ. Ἰωάννην Κολοκύθαν Φυλοκαὶ—Κασσάνδρας.

Σχολ. Ἐφορείαν Οὐρανουπόλεως.

κ.κ Ἀθαν. Μελανδῖνον, Τριαντ. Π. Τσιολάκην Ταξιάρχην

Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου Κοψοχώρας, εὐχαριστεῖ τὸν κ Γεώργιον Δ Κσραμαῦρον κάτοικον Καψοχώρας, διὰ τὴν δωρεάν του ἑνὸς ἀρτοφορίου, εἰς μνήμην τῆς ἀποβιωσάσης συζύγου του.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐκκλ. Ἐπιτροπῆς
ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΡΑΜΑΝΔΑΝΗΣ
Ἱερεὺς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ὁρμυλίας Διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις τοῦ φόρου προϊόντων γῆς, πλὴν τῶν ἐλαιωδῶν, κηπευτικῶν καὶ δενδροκομικῶν προϊόντων, συνισταμένου εἰς 2 ο)ο διὰ τὸ οἰκ ἔτος 1955—56 κατὰ τὴν 5ην Ἰουνίου 1955 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 5—7 μ. μ.

Ὡς πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 40.000, ἐγγύησις δὲ συμμετοχῆς Γραμμάτιον Τ. Π Δ. ἢ ἐπιστολὴν ἀναγνωρισμένης Τραπέζης δραχ. 4.000.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύσουν οἱ ὅροι τῆς ὑπ' ἀριθ. 235 ἐ.ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Κ.Σ οἵτινες ὧσιν κατεστιθεμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος καὶ ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται προσερχόμενοι νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν.

Ἐν Ὁρμυλίᾳ τῇ 24 Μαΐου 1955

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΟΣ